



**BCS School Hours**  
 Sat. 9AM-12:30PM  
 Morrill (408)874-5874  
 Sierramont (408)679-3326  
 Piedmont (408)679-3325

# Newsletter 博愛通訊

博愛信箱/P.O. Box 32988, San Jose, CA 95152 • 留言/Voice Mail: 408-5200-BCS • web site: www.bcs-usa.org • Email: bcs\_board@yahoo.com

## 博愛近期重要事項 / BCS Important Events

日期	事項	Events	地點/Where
11/18	學術比賽報名截止日	Last Day for Academic Competition Registration	All Campus
11/25	放假一天：感恩節假期	No School: Thanksgiving Holiday	All Campus
12/2	校務會議	Board Meeting 9:15-11:15 am	Morrill
12/16	放假一天	No School	All Campus
12/23	放假一天：聖誕節假期	No School: Christmas Holiday	All Campus
12/30	放假一天：寒假	No School: Winter Break	All Campus

### 本期摘要

- § 博愛近期重要事項
- § 校長的話
- § 學術比賽注意事項
- § 社區活動

<<請上博愛網站.....  
<http://www.bcs-usa.org>  
 ...查閱更多圖片資料>>

.....  
[www.facebook.com/  
 BerryessaChineseSchool](http://www.facebook.com/BerryessaChineseSchool)  
 .....

編輯組電子信箱：  
[bcs\\_editor@yahoo.com](mailto:bcs_editor@yahoo.com)

### 下週校園巡邏

11/18/17

**Morrill** 校區—每班三人  
 MP | C2B | L8

**Sierramont** 校區—每班二人  
 C5A | CFL5A | S13

**Piedmont** 校區—每班二人  
 C8 | M12 | MS2



### 校長的話

李利中

下星期六(十一月十八日)就是學術比賽的截止日期，如果仍未為孩子選擇好比賽項目，可以瀏覽博愛網頁[www.bcs-usa.org/AC](http://www.bcs-usa.org/AC) 參考去年的題目和觀看去年的得獎作品[www.bcs-usa.org/album](http://www.bcs-usa.org/album)。我們作為家長是應該給予孩子們參加比賽的機會，藉此讓孩子們認識比賽的重要性，不管是勝利或是落敗，我們都應該以積極和正面的方法來教道孩子們，使他們在成長中學習，要有不氣餒的精神，日後必成大器。

秋季園遊會照片 Fall Carnival pictures link

[https://www.dropbox.com/sh/eem7hdcz94jzz0t/AAD2T1XaHuPlhqv1duc4I\\_ea?dl=0](https://www.dropbox.com/sh/eem7hdcz94jzz0t/AAD2T1XaHuPlhqv1duc4I_ea?dl=0)

### 學術比賽小組通訊 (<http://www.bcs-usa.org/AC>)

2018學術比賽報名表已發給博愛的每一位學生，報名截止日期是11/18/2017，希望老師和家長多多鼓勵您的學生，孩子參加。

2018 AC AC Registration Form has been distributed to all BCS students earlier. Please encourage all students to participate in this event and the registration deadline is 11/18/2017.

**請注意教室清潔！多謝合作！**

**Attention PLEASE! NO eating and drinking inside classrooms!**

## 社區活動

### 中華文化日 - 民俗藝術

12月2日的中華民俗藝術活動，北加州中文學校聯合會將免費提供材料，讓所有參加的師生、家長都能一起開心地在專業文化老師的指導下，動手創造出屬於自己的作品；為了能準備所有參加者的材料，請各校務必上網登記參加人數。

【活動日期】12月2日(星期六)下午 2 點至 4 點半。

【活動地點】金山灣區華僑文教服務中心(100 S Milpitas Blvd, Milpitas, CA 95035)

【博愛中文學校參加中華文化日登記表】 中華文化日- 中華藝術(登記截止日期為11月26日)

BCS class sign up link:

<https://goo.gl/forms/1CVjSmPxby7uUM4H3>

## 學校行政通訊

### 汽車駕駛者請注意:

當車輛駛進學校停車場的時候，請將車速減慢和注意學童和行人，切勿在不應該停車的地方停留或等候，以免阻礙交通，請勿在馬路中心接送孩子，這是十分危險的行為！非法停泊的車輛將會被拖走！請遵從交通指導員的吩咐和按照交通標誌牌行車，多謝合作！

**Attention Drivers:** Please slow down when entering the school parking lot. Watch out for pedestrians. Do not park or wait in the non-parking areas. It is very dangerous to pick up your children in the middle of the street. Illegal parking will result in your car being towed at the owner's expense. Please obey the parent patrols and follow all traffic signs. Thanks for your cooperation!

### 重要事項 Important Messages

- 切勿亂停泊車輛，請聽從交通巡邏人員的指示 Do Not park your vehicle in any unauthorized locations, please follow the safety patrols' instruction.
- 在上課時間內，所有學生必須留在校園內 All STUDENTS should remain on campus during school hours.

- 學生如要早退，家長請到辦公室填寫學生早退紙 Student Early Release Slip should be obtained in the office if your kid needs to leave campus during school hours.
  - 教室內嚴禁進食 No eating allowed in the classroom.
  - 校園巡邏必須年滿十八歲 Campus patrols must be at least 18 years old.
  - 下課後，請關閉所有門窗 After class, please close all windows and door.
  - 下課後，請把教室還原到上課前的狀況(如有須要請事先拍照) Restore the classroom to the original condition (take pictures if needed before class).
  - 在下課後，教室值日家長須填妥課室記錄紙，交回辦公室 Classroom room parent needs to turn in the classroom checklist when the class is over.
- 多謝各位合作！ Thanks for your co-operation!



### 編輯室

大家好！博愛通訊除了公佈校方與社區重要資訊以外，博愛通訊更希望能成為所有學生、家長、義工、老師們發表作品的園地。

如果您發現任何可以提供給學生學習中文、主婦晉升烹飪技巧、家事小偏方、醫學常識、電腦資訊等等有趣又實用的網站，歡迎將您的大作或網站資訊以電子檔案郵寄給編輯組，讓奇文共欣賞、資訊大家享！

編輯組電子信箱：

[bcs\\_editor@yahoo.com](mailto:bcs_editor@yahoo.com)